Lunes 2 de Mayo de 1853. BUENOS-AYRES. Año 2.°—N.° 284.

EL NACIONAL.

ORGANO DE LA POLITICA, DEL COMERCIO, Y LITERATURA DE LA REPUBLICA ARGENTINA.

EL NACIONAL es propiedad de la IMPRENTA ARGENTINA, sita en la calle Santa Rosa N° 37—Su Redactor principal D. PALEMON HUERGO, y su editor responsable D. Cayetano Casanova.—Se publica todos los dias, menos los festivos, á las 4 de la tarde.—Se reciben suscripciones en la oficina del diario.—Precio de la SUSCRIPCION 25$ pagaderos al fin del mes—Un número suelto del Diario 3$—Se recibe toda clase de AVISOS á un precio módico; el importe de los avisos se abonará precisamente al entregarlos.—Los artículos comunicados pagarán á razon de 100$ por columna, garantidos.

EXTERIOR.

CORRESPONDENCIA DEL JORNAL DO COMMERCIO.

Paris 7 de Marzo de 1853.

El movimiento político de la Francia, despues de la proclamacion de la monarquía imperial, se restrinjió por así decir en su cauce ordinario. La agitacion vertijinosa que trabajando por toda la Europa hizo vacilar tantos tronos y tantas coronas, ha dado lugar a una corriente universal de reaccion.

El dia 14 de Febrero el Emperador de los franceses abrió en persona la sesion lejislativa ordinaria de 1853. El soberano introduciendo una nueva práctica, no se dirijió al recinto de los representantes para dar principio a los trabajos parlamentarios. La ceremonia tuvo lugar en una de las salas del palacio de las Tullerías en presencia del cuerpo diplomático, del consejo de estado, y de los altos funcionarios del ejército, de la majistratura, del clero y de la administracion, los cuales, con esta innovacion en lo que hasta allí se habia usado habian sido convacados a asistir a esa solemnidad.

Tambien la Emperatriz asistió a ella ocupando una tribuna colocada en frente del trono; su aparicion fué saludada con vivas demostraciones de adhesion. La graciosa fisonomia de la jóven soberana, la elegancia de su porte, y la modesta afabilidad de sus maneras, la han grangeado generales simpatías.

A la hora señalada el Emperador, precedido y acompañado de una comision muy numerosa y brillante, se dirijió a la sala de los mariscales, donde debia celebrarse la ceremonia.—La entrada fué recibida con aclamaciones. Luis Napoleon tomó asiento en el trono, teniendo a su derecha al rey Gerónimo, su tio, y a la izquierda al príncipe Napoleon, su primo, y de ahi dirigió el discurso de apertura a las Cámaras.

Ese discurso redactado en estilo incisivo, y escrito con elocuencia y habilidad política, fué interrumpido varias veces con demostraciones de aquiescencia. Sobresalen en el tres puntos capitales, la indicacion de la próspera situacion rentística de la Francia, la apolojía de la libertad limitada al réjimen político, y las nuevas protestas de mantener la paz.

Por lo que toca al primer tópico, no hay nadie que deje de conocer la exactitud de los resultados financieros debidos al restablecimiento del órden. Son innegables, el progreso de la fortuna nacional, y el grande desenvolvimiento de industria y comercio que desde entonces se han efectuado. Hay, por decirlo así, una fiebre de empresas, un fanatismo de especulaciones. La iniciativa del gobierno dá empuge a las tendencias del pueblo; y todos sin distincion de clase ni de partidos se lanzan promiscuamente en ese movimiento, que redunda en beneficio de la Francia.

El discurso del trono habla del aumento de la fortuna mobiliaria, pero la propiedad predial no ha alcanzado proporciones menos vastas.

No hace mucho tiempo que la municipalidad de Paris propuso abrir una calle, que continuando la de Rívoli, llevase del Louvre al Hotel de Ville, para sostituir construcciones elegantes é higiénicas a las casas pobres é insalubres que ocupaban ese terreno, y que eran como un lunar en el semblante de esta capital.

No bien habiase acabado de demoler, que los capitales afluyeron en masa para los nuevos edificios; millares de obreros fueron empleados en ellos, y en menos de un año se vió formarse como por encanto, en medio de aquellas calles angostas y tortuosas, una nueva y vasta arteria de circulacion, de una media legua de largo, una calle monumental que saliendo de las Tullerías, pasa en su tránsito por los jardines y el palacio del Louvre, tan lleno de tradiciones monárquicas, por el *Palais Royal*, que es por sí solo como una pequeña ciudad, y va a concluir en el *Hotel de Ville* monumento de arquitectura colosal, y ya tan rico de reminiscencias históricas.

Todo ese torbellino de intereses recíprocos no podia dejar de influir favorablemente en las rentas públicas. La esposicion financiera que el ministro de hacienda suele publicar al principio de cada año, y que ha sido reproducida en las últimas fechas de los periódicos, demuestra como la renta de los impuestos indirectos no solamente excedió cerca de 600,000,000 la renta respectiva de 1851, sino que superó de 28,000,000 la cantidad calculada. El *déficit* que en 1851 era de 100,000,000, en 1852 quedó reducido á 28,000,000.

La libertad no ha contribuido jamás á fundar un edificio político durable; pero lo completa despues de haberse consolidado, dijo Luis Napoleon. La teoria de la libertad limitada en los términos que la anuncia el discurso de la corona, forma una cuestion compleja, que no puede ser resuelta en un sentido absoluto. La política no es ciencia astracta. En política no hay principios absolutos é invariables que produzcan necesariamente el bien ó el mal de los pueblos. La esperiencia y la observacion de todos los dias prueban al contrario, que un sistema útil en ciertas y determinadas circunstancias puede tornarse nocivo en otras hipotesis.

Seria arriesgado pues decir que la libertad no ha servido jamás para fundar algun edificio político duradero. Lo que el hombre político debe procurar es profundizar continuamente la situacion del pueblo cuya direccion le ha confiado la Providencia, conocer el grado de progreso ó de decadencia á que ha llegado, estudiar las nuevas necesidades que se reproducen en él, alejarse cuando fuere preciso de la inmobilidad administrativa, y finalmente saber aprovechar el instante oportuno para modificar el sistema de gobierno por medios pacíficos y fecundos, y de este modo evitar que el pueblo lo modifique por si mismo, echando mano de revoluciones estériles y violentas.

El párrafo empero mas importante del discurso de la corona es aquel en que Luis Napoleon reitera el compromiso de mantener la paz. Las espresiones con que el gefe del nuevo imperio anunció esa intencion suya, fueron mas enérgicas y positivas que nunca, y las acompañó una declaracion solemne que las dió por decirlo así, una sancion incontestable. Hablo del anuncio de una reduccion *inmediata* de 20,000 plazas en el personal del ejército, reduccion que tuvo lugar efectivamente el dia siguiente. y de la cual resulta una economia de 7 á 8 millones en el presupuesto de la guerra. Con esta diminucion, y la de 30,000 plazas mas realizada en Diciembre del año pasado, la fuerza militar de la Francia está reducida hoy á 300,000 hombres, que apenas alcanzan para fornecer los contingentes necesarios á la division de Italia, al ejército espedicionario de la Argelia, y á la guarnicion interior de la Francia.

Apesar del empeño visible con que Luis Napoleon aprovecha todas las ocasiones solemnes para reproducir su programa pacífico, en despecho de los repetidos gajes que él ha dado en favor del mantenimiento de la paz, que parece ser el objeto de su viva y continua preocupacion, las potencias europeas persisten incrédulas y bajo el dominio de cierta vaga aprension de que el nuevo emperador de los Franceses, hijo como el tio de la preponderancia del ejército, no desdeñará prevalecerse de la primera ocasion favorable para seguir las huellas del gefe de la dinastia bonaparte, y conformarse á sus tradiciones de guerra y de conquista.

La Inglaterra ha dado ahora poco una prueba de esa incredulidad en ocasion de lo que voy á referir.

Algun tiempo despues de la ascension de Luis Napoleon al trono se publicó en Francia un folleto escrito por un legitimista, con el título *Lettres franques.* Es una serie de cartas escritas con estilo elaborado sembradas de mas ó menos sensatas apreciaciones de la política que conviene á la Francia en la actualidad, y sobre todo inspiradas por ese sentimiento de rivalidad inveterado, inoculado en otros tiempos en el espíritu de ambas naciones, y que el tiempo ha ido modificando poco á poco, y hoy tiende á estirpar totalmente.

En ese opúsculo el escritor lejitimista despierta el secreto resentimiento del pais, proclama las teorias de 1804, y provoca guerra y aniquilamiento de la preponderancia inglesa, como condicion indispensable del restablecimiento del equilibrio internacional de la Europa. El folleto anti-británico pasó inapercibido en Francia, pero no ha sucedido así en Inglaterra, donde causó la mas viva sensacion. La polémica de la prensa le dió bulto é importancia; la susceptibilidad inglesa se reanimó intensamente, las operaciones de la plaza del comercio de Lóndres se resintieron de ese conflicto; aun en el parlamento se han hecho interpelaciones con respecto a la probabilidad de una invasion francesa; finalmente, las cosas llegaron a tal punto, que el gobierno frances juzgó conveniente ahora dias mandar publicar en el *Moniteur*, una nota con la que rechaza toda solidaridad con las doctrinas de ese folleto, y confirma una vez mas el deseo que abriga de mantener relaciones pacíficas con la Gran Bretaña.

A la solemne manifestacion de estas tendencias pacíficas, así como al anuncio de las prósperas circunstancias rentísticas de la Francia, es debida en gran parte, la favorable acojida que el discurso de la abertura de la sesion lejislativa, ha encontrado en el pais oficial, y en las masas de la poblacion.

La instalacion de los trabajos lejislativos no ha sido acompañada de esas excitaciones de espíritu público, que en otro tiempo se manifestaba durante la sesion del parlamento. Está ya lejos el tiempo en que la reunion de la representacion nacional ajitaba los partidos, y los ponia en fermentacion, el tiempo en que la eleccion del presidente de la cámara electiva, la discusion del discurso del trono, en que se analizaban solemnemente todos los actos de la política interior y exterior, galvanizaba a doctrinarios, radicales, y *tiers-parti.* El parlamento, tan detestado y rechazado hoy, proporcionó entretanto a la Francia largos años de prosperidad y preparó todos los elementos de progreso que hoy se desenvuelven bajo la influencia de una autoridad libre y sin oposicion.

En 1853 el cuerpo lejislativo de Francia concto en la humilde esfera de accion que le ha sido trazada por la constitucion de 23 de enero, sin prerogativas parlamentarias, no tenia mas mision que legislar para y simplemente; votar las leyes que le eran sometidas, y discutir el presupuesto, casi sin tener iniciativa de enmiendas. En la nueva organizacion política de Francia, la cámara electiva no puede influir en las tendencias, ni en el sistema gubernativo de la administracion, el gobierno obra libre, dirije y modifica sin obstáculos la suprema administracion del pais.

Las raras y poco prolongadas sesiones que el cuerpo legislativo ha tenido hasta hoy no ofrecen el mínimo interés. La primera discusion importante que se debe ventilar en el seno de esta asamblea es la del presupuesto. Fué en ocasiones de un debate análogo que en esa misma corporacion se manifestaron en la sesion pasada, los primeros síntomas de una oposicion naciente.

El consejo de Estado, a quien por el nuevo pacto fundamental de la Francia compete preparar para los debates los proyectos de ley espedidos directamente de la iniciativa imperial, ha desplegado un gran celo y actividad en el exámen del presupuesto que debe ser sometido *pro forma* a la votacion del cuerpo legislativo. El emperador presidió las sesiones diarias de aquella corporacion, que hoy es, si no la única importante, la que lo es mas, por la latitud de sus atribuciones. Ese árduo y complicado exámen acabó ahora dos dias, y segun consta, de esta vez ha quedado resuelto el difícil problema del equilibrio entre la renta y los gastos.

Mas este *desideratum* no puede alcanzarse sino haciendo considerables reducciones en los servicios ministeriales. Los enormes gastos que absorve anualmente el ministerio de policía, dícese que no serán reducidos, en vista de la necesidad todavia reconocida de no ahorrar medio alguno de vigilancia con el objeto de prevenir y oponer obstáculo a cualquier tentativa de turbulencia.

El gobierno no ha decretado medida alguna de trascendencia. Ultimamente ha sido creado un consejo superior de agricultura, industria y comercio destinado a ser órgano cualificado de las necesidades é intereses públicos. Será este un útil intermediario, cuya influencia práctica debe contribuir a que el gobierno y la opinion pública faciliten de comun acuerdo la solucion de los grandes problemas de la industria y del comercio.

Ibame olvidando mencionar la nueva resolucion del gobierno que con un aumento de 10 centésimos diarios, elevó los sueldos de los oficiales subalternos del ejército y de la escuadra, esta medida esperada hace mucho tiempo, origina un insignificante gravámen a los cofres públicos; pero el modo con que fué decretado (sin dependencia del concurso ni sancion legislativa) ha incurrido en la censura de los que creen que ningun gasto nuevo de esta naturaleza deberia ser establecido sino por el cuerpo lejislativo, a quien la constitucion que rige a la Francia, confiere el esclusivo derecho de decretar los gastos públicos. El gobierno pensó de un modo distinto, y resolvió sin oposicion en el sentido de su prerogativa.

El diarismo que luego despues de proclamado oficialmente el imperio principió á tener mas libertad de accion, atendida una que otra soberanía que poco á poco se le iba dispensando, vuelve á ser objeto de severas restricciones de parte de la autoridad. La *Assemblée nationale,* la *Presse,* y una revista legitimista *La Mode* han recibido ya de la policía sérias amonestaciones Las razones presentadas por el ministro de policía en apoyo de las amonestacioness comminatorias son *por haber* (la Assemblée Nationale) *negado en un artículo al principio del derecho nacional en que estriba el gobierno imperial;* y por lo que toca á la *Presse, por hacer en sus artículos, apelacion indirecta á una forma de gobierno distinta de la que se halla establecida por la voluntad nacional.*

Este último periódico ha incurrido en las severas medidas de la autoridad por haber publicado una série de artículos bajo el epígrafe: *Porque murió la república.* La insistencia con que Mr. Girardin, el incisivo redactor de la *Presse,* continúa á publicar artículos en el mismo sentido, hace preveer que graves complicaciones amenazan caer sobre este periódico.

El Moniteur ha continuado transcribiendo estensas listas de personas agraciadas por la ámplia amnistía con que el nuevo emperador de los franceses inauguró su elevacion al trono imperial. La mayor parte de los individuos presos ó destinados por causa de la insurreccion que tuvo lugar en algunos departamentos á consecuencia del golpe de estado de 2 de Diciembre de 1851, hoy se hallan restituidos al seno de sus familias, pero la clemencia imperial no se ha estendido hasta ahora á los gefes mas notables de ese movimiento insurreccional.

Va tomando cada dia mas consistencia el rumor de la venida del Papa á Paris para consagrar al emperador Napoleon III. Sin embargo nada de positivo se sabe por ahora sobre este particular.

Luis Napoleon ha tenido, hace ahora pocos dias, una prueba de deferencia de parte de la Inglaterra, y que causó muy agradable impresion en Francia. El testamento del emperador Napoleon, que desde la muerte del prisionero de Sta. Helena, estaba depositado en los archivos de un tribunal de Londres, fue reclamado por su sobrino. El gobierno de la reina Victoria que habia consentido ya en la traslacion de los restos mortales del gran capitan de guerra, á pedido del rey Luis Felipe, accedió tambien ahora á la reclamacion del emperador de los franceses.

El testamento del grande hombre se halla hoy en Francia, depositado en la iglesia de los invalidos, que es la necrópolis del monarca conquistador. Esta cesion de parte de la Inglaterra; puesto que agena del dominio de la politica, fue un acto de cortesia y buena inteligencia de Gobierno á Gobierno y actos tales, segun la juiciosa observacion del Times, son mas concluyentes, y á veces descubren los sentimientos nacionales en mas alto grado que la demostraciones destinadas á manifestar la espresion esclusiva de la oposicion del pais.

Marzo 8.—Los diversos paises del continente europeo ofrecen esta vez una vasta cosecha de noticias interesantes, una sublevacion en la Lombardia, una tentativa de asesinato contra el emperador de Austria, el bloqueo comercial del Tesino, la reconstitucion del zollwerein, y graves é importantes negociaciones en el imperio otomano.

El principio revolucionario que se consideraba sofocado, acaba de dar un arranque de desesperacion en Lombardia. Habiendo conseguido varios grupos, pasar armados desde Suiza, á Milan, hicieron irrupcion en la ciudad á una hora dada, y prevaleciéndose de la inaccion del primer momento de sorpresa, ocuparon algunas puertas de la ciudad haciendo grande numero de victimas en la guarnicion austriaca, y dirigiéndose luego á los cuarteles de esta para tratar de hacer sublevar al Pueblo; pasado la primer indecision del sobresalto, los soldados atacaron á los invasores, que ya se habian encastillado detras de las barricadas que se habian levantado en diferentes puntos, y consiguieron detenerlos.

Esta atrevida tentativa de insurreccion tuvo lugar el 6 de Febrero. El movimiento estaba preparado hacia tiempo, y tuvo eco en varias

FOLLETIN.

¡QUE AMOR TAN SINGULAR!

NOVELA ESCRITA EN FRANCES

POR MR. DE MERY.

tendia detras de la habitacion. Veamos lo que leyó.

"La condesa Octavia al coronel Douglas.

"Recibireis, mi querido Coronel, en el mismo pliego "mi carta y una órden del ministro; ambas cosas se es"plican mútuamente.

"Habeis roto violentamente vuestro casamiento con "Amalia; habeis cometido una falta incalificable; creís"teis salvar vuestra conciencia asegurando los intereses "de una jóven, como buen tutor; vagais por la India "exento de cuidados; vais á batiros con los salvajes, "atravesar la Bengala, hacer el héroe, vais á vivir, á go"zar á olvidar.... Pues bien, os envio un rayo envuel"to en un papel.

"Como todos los que han vivido entre salvajes, mi "querido coronel, no conoceis el mundo civilizado; es "un mundo tenebroso que no ha tenido aun su Cristo"bal Colon y que nunca lo tendrá.

"Este mundo es halagueño; se viste de raso, se acues"ta sobre seda, y anda sobre terciopelo; habla una len"gua dulce como la miel. Acercaos á él y si violentais un "solo dia sus usos, sentireis el dardo del áspid. En este "momento estais en Bengala, querido coronel; en un "país poblado de inocentes fieras que quizás no han de"vorado nunca á nadie; pero que sin embargo tienen "una formidable reputacion de crueldad. Dicen por "aquí, hablando de vos: ¡pobre Douglas! Dios quiera "que no caiga bajo la garra de algun leon ó leopardo! "¡Qué compasion tan ingeniosa! Tenemos en nuestras "grandes ciudades, bajo las arañas de nuestras salas, "bajo la sombra de nuestros jardines, dos tigres negro "que Buffon no ha clasificado en su historia natural y que "devoran á la humanidad desde la fundacion de Hono"ria; llámaseles en términos de diccionario la murmura"cion y la calumnia. La sangre humana que han der"ramado estos monstruos teñirian el mar que atravesó "Moises antes que vos. Sin embarho, continúan por "aquí compadeciendoos como á otro Daniel en el foso "de los leones.

"Era preciso que precediese un relámpago á mi rayo, "y este prefacio ha sido el relámpago.

"Ocho dias despues de vuestra salida de Smyrna, "Madama de N.... empezó á recibir en su casa de "campo á la sociedad ociosa y opulenta de este pais; se "convino en que las invitaciones del año pasado servi"rian para este sin escepcion alguna. Hé aquí, pues, "segun un testigo fidedigno el diálogo que se suscitó "entre algunos amigos íntimos al empezar el sarao, "antes del baile. Una de nuestras enemigas, que tiene "la desgracia de llorar hace cuarenta años su juven"tud perdida, aplicó la punta de su abanico en el lá"bio inferior, y dijo:—Convengamos que en la vida se "ha visto una cosa mas asquerosa. No se nos ha con"vidado á una fiesta particular, sino á un escándalo pú"blico.

"Un señor viejo, raro y necio respondió en tono lasti"moro; es una afrenta para la pobre jóven, si, como no "lo creo, es inocente.

—"Amalia, dijo un sábio viagero, agregado á la es"pedicion de las ruinas de Cartago, me ha parecido "siempre de una locura exaltadísima, novelesca y mi"mada por los poemas de Byron. Con la esperiencia "que tengo en punto á mugeres, jamás hubiera dado á "la tal Amalia por compañera á mi muger ó á mi her"mana.

—"¿Creeis que la cosa sea tan positiva como se ase"gura? preguntó por decir algo uno de los convidados.

—"Sin duda alguna, respondió el agregado a las rui"nas, lo he oido de boca de dos cónsules. Es historia "antigua. La señorita Amalia tenia hace seis meses "relaciones criminales con aquel jóven condo polaco... "de cuyo nombre no me acuerdo....

—"El conde Elona Brodzinski, dijeron cuatro voces "á la vez.

—"El mismo, el conde Elona, tenia su nombre en la "punta de la lengua. Un amigo verdadero llega por "casualidad de Londes....ó de las Indias; aquel señor "alto, moreno, y que es inglés, me parece....pues, que "se llama Sir Edward. Se lo cuentan todo á Douglas, "Dícele el amigo: querido, esto pasa; es preciso rom"per; os la pegan antes de ser marido. El Pobre Dou"glas pide explicaciones, y ponen en manos del coronel "una correspondéncia amorosa. La escena pasaba en "el piso principal. Un cónsul me ha asegurado que "aquello fué terrible. Douglas amaba á la griega como "un loco; pero las pruebas eran concluyentes. La con"desa Octavia, que estaba en la intriga y la conocia per"fectamente, quiso defender el honor de Amalia; pero "la hicieron callar enseñándole la correspondencia. Ya "conoceis á la condesa; un demonio vestido de muger. "Espero á Sir Edward en el terrado, hizo el último es"fuerzo, y aun empleó las amenazas y maldiciones. Sir "Edward, la dijo: "Señora, no conseguireis volver "blanco lo que es negro. Adios." Tres criados lo oye"ron. En último recurso, y para no tener el menor re"mordimiento, quiso el coronel pedir una esplicacion al "conde. Buscamos á nuestro polaco por todas partes, "pero ni rastro de él pudo hallarse; habia desaparecido "á las primeras de cambio, sin habersele vuelto á ver "desde entonces. Dícese, sí, que la condesa Octavia "lo oculta en su casa. Esta es la historia en tres pala"bras. Es escandalosa, pero cierta. Yo no calumnio, "Dios me libre, cuento lo que todos sabeis.

—"Oh! todo eso es exacto; no hay que variar ni una "palabra. dijeron á una voz unas cuantas viejas.

—"Tales eran, mi querido coronel, las calumnias que "se propalaban entre los amigos, calumnias que debian "producir un resultado deplorable como vereis.

"Sin embargo llegaban á bandadas los convidados, "las ventanas resplandecian con la iluminacion; por to"das partes bailaban.

"Yo habia conseguido vencer la repugnancia de "Amalia, y la llevaba al baile para distraerla un poco, "habiendo conseguido de ella hasta la promesa de que "bailaria. El tutor y dos parientes de Amalia nos acom"pañaban; Mr. Ernesto de Lucy daba el brazo á mi "amiga, y Mr. Edgar de Bagnerie me lo daba á mí.

"Llegamos á la berja y nos apeamos.... Un criado "nos impide el paso y nos pregunta con tono insolente "siguiendo tal vez las órdenes de sus amos, si tenemos "billetes de convite.—Los recibimos el año pasado, res"pondió Mr. Ernesto de Lucy.—Yo hago lo que me "mandan, dijo el criado impidiéndonos el paso.

"Una inspiracion repentina me lo descubrió todo, y "todo lo comprendí.—Venid, dijo á Mr. de Lucy, no "esperemos la tercera insolencia. El jóven calló y me "obedeció.

"Nuevos convidados llegaban y la berja se abria de "par en par, dejándoles paso sin pedir á ninguno su bi"llete de convite. Oh! no hay suplicio comparable al "que sufrí entonces! Apearse de un coche en trage "de baile, recibir insultos de un criado, aguantar las "irónicas miradas de las señoras que entraban suspen"didas alegremente del brazo de sus caballeros! El "Neron de las mujeres no podia inventar tormento mas "cruel. Nuestros dos jóvenes estubieron admirables "ostentando en todo su esplendor su tacto parisiense y "su presencia de espíritu. Perdonad mi orgullo na"cional; pero no hay en el mundo gentes como los fran"ceses para saber comportarse en momentos tan críti"cos.—Nada, señoras, dijo Mr. de Bagnerie, con la mas "graciosa sonrisa, ese criado es un centinela estupido; "respetemos su consigna. Sin duda es una equivoca"cion. Solo se pierde un baile y mañana se arreglará "todo.—Sí, se arreglará, añadió Mr. de Lucy con la "mayor tranquilidad. Ese criado debe ser nuevo en la "casa; yo no lo conozco y soy antigua visita en ella.

"Fingimos conformarnos con estas razones Amalia y

partes de Lombardía, pero ha sido sofocado en todas partes.

En la hora del conflicto las esquinas de Milan aparecieron cubiertas de una proclama de Mazzini, en la cual se escitaban los demócratas italianos á alzarse contra las fuerzas austriacas que guarnecen la Lombardía.

Como era de esperar, este movimiento dió lugar á la adopcion de las medidas mas severas de parte del gefe militar austriaco en Lombardia. Muchos prisioneros han sido sentenciados militarmente, y luego pasados por las armas. Toda la Lombardia fue puesta inmediatamente en el mas rigoroso estado de asedio, los habitantes de la capital multados con enormes impuestos de guerra, y se decretó la confiscacion de los bienes de todos los refugiados políticos que desde 1848 fueron desterrados por el bárbaro dominio austriaco.

El canton del Tesino, donde habianse asilado grande parte de los revolucionarios del primer movimiento lombardo, y donde ahora se complotaron y dispusieron los medios de la sublevacion de 6 de Febrero, todavia está rigorosamente bloqueado por tropas austriacas, habiendo las autoridades militares de la Lombardia espulsado a todos los suizos que habitaban ó estaban hacia mucho tiempo domiciliados en aquella frontera. Consta que el consejo federal ha dirijido al gabinete de Viena una nota enérgica protestando contra ese estado de cosas, y prometiendo recurrir a la intervencion inglesa, si él no cesa.

Casi en seguida de la sublevacion de la Lombardia, un atentado tuvo lugar en Viena, del cual iba siendo víctima el jóven y popular emperador de Austria. S. M. estaba paseándose como a las 2 de la tarde en la esplanada de los muros de su capital, y unicamente acompañado de su edecan el general O'Donnel,cuando un hombre desalmado se precipitó sobre el jóven monarca y con un aguzado cuchillo que traia en la mano pretendió quitarle la vida. Permitió la Providencia que un movimiento casual del emperador malograse la direccion del golpe, el cual, resbalando en el bordado de oro del cuello de su casaca, lo hirió apenas levemente en el cuello, un poco abajo de la oreja.

El emperador llevó inmediatamente la mano a su espada, pero su edecan ya habia conseguido postrar al rejicida, que fué inmediatamente preso por las guardias que acudieron. La herida del jóven soberano era muy leve, entretanto una fiebre sobrevenida tres dias despues inspiró inquietadores recelos. S. M. quedó sinembargo bien pronto restablecido.

Viena todavia está en estado de sitio. El autor de ese atentado fué luego entregado á la jurisdiccion militar. Declaró que hacia dos años que habia jurado vengar á su patria, matando al emperador. Era un húngaro, todavia mozo, oficial de sastre, antes de ahora húsar. Añadió que no tenia cómplices y repitió esta asercion en todos los interrogatorios.

La sentencia fué pronta y merecida, y el autor de tan sacrílego delito, espió en la horca su fanatismo político.

—En el ministerio de la Gran Bretaña hubo una modificacion. Lord Clarendon fué encargado de la cartera de negocios estrangeros. Lord J. Russell, que era el ministro de esa reparticion, continúa haciendo parte del ministerio pero sin cartera y como gefe director (leader) de la cámara de los comunes.

Esta mudanza no altera la significacion politita del gabinete de la reina Victoria. Era una modificacion esperada hace mucho tiempo. La debilidad de una salud quebrantada por los años y por los árduos trabajos de la administracion, y la necesidad de consagrar mas tiempo á la direccion de la cámara de los comunes, esplican la presencia del gefe del partido Wigh sin cartera en el ministerio Aberdeen.

Lord Clarendon es de la escuela administrativa de lord Palmerston, sin que admita, con todo, en todas sus consecuencias la política de intervencion de este último estadista. Posee la confianza del partido peelista, porque administró la Irlanda con tendencia liberal en favor de los católicos, y es muy bien quisto de los wighs. Ya ocupó importantes cargos en la carrera diplomática, entre otros el de ministro en Madrid en la época de las guerras civiles en España.

El parlamento continuó sus sesiones el dia 11 del pasado. Algunas discusiones importantes han tenido lugar.

El programa del nuevo ministerio de fusion, el cual fué desenvuelto por lord J. Russell en la cámara de los comunes, fué acogido con notable favor. El aumento del personal de las fuerzas de la Gran Bretaña, no será superior al últimamente pedido por el gabinete Tory—un proyecto de ley relativo a las reservas del clero del Canadá, otro acerca de la transportacion a la Australia, una propuesta determinando las relaciones de los propietarios y enfiteutas de la Irlanda—la estincion de la incapacidad política de los israelitas, la reforma de la educacion pública y de la administracion de justicia, finalmente la reforma parlamentaria y un complejo de modificaciones a aplicar al *income tax*, hé ahí los puntos cardinales del programa del nuevo ministerio de la Gran Bretaña. Vasto y muy variado es ese programa, y solo la consumada ilustracion y pericia de los estadistas que hoy gobiernan la Inglaterra le podrá dar completa ejecucion.

De estos diversos proyectos, ya tuvo uno de ellos la sancion lejislativa de la cámara de los comunes. Es el que tiene por fin poner término a la estraña anomalia que en 1853 todavia mantiene una fórmula de juramento impuesta antes de ahora por circunstancias particulares que hoy no existen. El bill que abre las puertas del parlamento a los israelitas sin dependencia de la fórmula literal del antiguo juramento, ya fué adoptado en la camara de los comunes por gran mayoria.

De los debates habidos en el parlamento, ninguno fué mas importante que el que paso a referir.

Desde la reciente sublevacion de Milan, los diarios alemanes comenzaron á propalar el rumor de que el Austria, auxiliada por la Rusia y por la Francia, reclamaria formalmente del gobierno ingles la espulsion de los refugiados políticos, que de Lóndres, como de un cuartel general de revolucion, derraman agentes, mensages y fondos, en la Lombardia y en todo el continente italiano con el fin de suscitar nuevas insurrecciones, y de producir las desastrosas catástrofes que ya asolaron la Italia y la Hungria en 1848.

Estos rumores tomaron tanta consistencia, que algunos diarios ingleses que acostumbraban ser bien informados, dieron el hecho como positivo, y combatieron con energía la supuesta reclamacion colectiva de las tres potencias continentales.

El rumor tuvo eco en el parlamento, y lord Palmerston; interpelado a este respecto dió una notable respuesta: primero negando el hecho de la reclamacion, declarando cual seria la linea de conducta del gabinete, en caso que ella se realizase.

"Ninguna reclamacion de esa naturaleza ha sido por ahora hecha al gobierno de S. M., dijo lord Palmerston; sinembargo, en caso de que se realice, solo me es dado repetir lo que creo haber sido ya declarado en esta cámara en otra ocasion, esto es, que semejante reclamacion seria repelida con firme y decidida negativa (*firm and decided refusal*).

"Tal decision no podria ser tomada por el gobierno de este pais sin nueva autorizacion del parlamento; y estoy bien persuadido de que ningun gobierno podria, aun cuando estuviese dispuesto a eso, lo que no sucede al gobierno actual, pedir esa autorizacion con la menor esperanza de obtenerla (vivos aplausos). El gobierno inglés nunca se encargó de proveer a la seguridad interna de los otros paises; baste que tenga el poder de velar por la propia seguridad."

Ninguno ciertamente dejará de convenir en que estas últimas palabras del estadista ingles envuelven un sentimiento de egoismo que no se aviene con los buenos oficios que las naciones, asi como los hombres, mutuamente se deben. Es llevar a un esceso reprensible el generoso sentimiento de la hospitalidad, y arriesgar a convertir el suelo hospitalario de la Inglaterra en asilo de la demagojia y foco de la propaganda revolucionaria. (Corresp. del *J. do Comercio.*)

EL NACIONAL.

BUENOS AIRES, MAYO 2 DE 1853.

ANIVERSARIO.

Un año ha transcurrido desde que como segundo redactor acompañamos á su redactor principal Dr. D. Dalmacio Velez, en la difícil tarea de fundar este periódico cuyo objeto principal seria ocuparse de los asuntos nacionales.

Durante este tiempo grandes crísis políticas y comerciales se han desenvuelto en la provincia, y en todas ellas el *Nacional*, fiel á su título y al programa publicado en su primer número por su redactor principal, no se ha apartado jamas de la senda que en ella trazára á la marcha que entonces se proponia seguir nuestro periódico.

Los intereses provinciales, subordinados siempre á lo que se ha comprendido ser de conveniencia general, no han sido menos atendidos que aquellos. El libre comercio, la nacionalizacion de las aduanas, el libre tránsito, la reduccion de derechos enormes, la libre navegacion de los rios y todas las grandes cuestiones, tanto provinciales como nacionales, han llamado siempre en sus columnas la mas seria atencion de sus redactores.

Ningun interes mezquino, pasiones locales, ni pretenciones personales han dirigido jamas la idea, al dirigirse al público en la solucion de los difíciles problemas de que ha debido ocuparse nuestro periódico.

Ya desde los primeros dias de su fundacion, presentiamos la gran tormenta que se iba rapidamente aglomerando sobre nuestro horizonte político, pero fiel á nuestros compromisos, y firmes en el propósito de no abandonar jamás la causa con cuyo nombre habiamos encabezado nuestro periódico, no trepidamos jamás ni un momento en presentarnos los primeros dando solucion á todos los asuntos de interés público que desde entonces se han debatido.

Convencidos de que jamás podria haber nacionalidad organizada y libre, si no lo estaban tambien todas las partes de que se compone la nacion, hemos combatido y rechazado toda pretension en mengua de los intereses locales, á fin de evitar que de ellos resultase en seguida el desquicio consiguiente de las libres instituciones nacionales.

Por este motivo, y agenos de toda idea mezquina de localidad, rechazamos y combatimos desde el primer dia el malhadado acuerdo de San Nicolas, no por que él afectase puramente intereses locales en perjuicio de la Provincia de Buenos Aires, pero sí porque en él se sancionaya la creacion de un poder superior á aquel que pudiera conceder la nacion á hombre alguno bajo un sistema de gobierno liberal.

Vimos sancionado en el referido acuerdo un poder dictatorial y caprichoso, capaz de sobreponerse y sofocar la libertad con que los pueblos debian presentarse á discutir y balancear sus intereses recíprocos. Vimos de antemano designado ya el hombre que debiera ocupar la silla presidencial, y esto por la sola voluntad de unos cuantos gobernadores, incapaces por sí no solo de comprender los grandes intereses de la nacion, pero ni aun de discutir los que estrictamente correspondian á sus respectivas provincias. Vimos en este paso un acto de despotismo ejercido por la fuerza de las bayonetas, y en el modo como fuera tratada la autoridad de la provincia, un sistema de compulsion que necesariamente se oponia á las ideas de organizacion, libertad y progreso que quedaban proclamadas en la república.

En buena hora hombres débiles hayan reprochado esta marcha; en buena hora los partidarios del despotismo, los escritores asalariados, los políticos que se doblan y humillan ante el poder material, la hayan reprochado, ella ha sido seguida con conciencia por los redactores del *Nacional*, porque fieles al programa de su fundacion han debido obrar en el sentido del interés general del pais, y no con el de los caudillos y opresores de los pueblos.

Háse dicho que el rechazo del acuerdo de San Nibolas era meramente el resultado de intereses locales que no querian subordinarse al bien general de la nabion. Las columnas del *Nacional* serán siempre un desmentido vivo y palpitante. No ha habido cuestion ninguna, en que hayan versado intereses nacionales, en que no se haya usado de todo el desprendimiento, de toda la abnegacion de que fuera capaz pueblo alguno de América ó Europa; y en prueba de ello el libre tránsito, la libertad de navegacion, la reduccion de derechos, el establecimiento de correos interiores, la nacionalizacion de las aduanas, el depósito libre, el transbordo &a. &a., están clamando con estentórea voz la falsedad de las espúreas acusaciones que se han dirigido á la provincia, y que con fé y sinceridad ha combatido la prensa y muy especialmente el *Nacional*.

No está muy distante aun el momento en que á consecuencia del estado de inseguridad que se presentía, se ofreció la cuestion del provincialismo, cuya bandera enarboló uno de los periódicos de esta capital, redactado por una de las notabilidades literarias de nuestro pais, opusimos á aquel sentimiento local la gran idea de la nacionalidad, y combatimos ardientemente contra él, porque creimos, como creemos aun ahora mismo, que la provincia de Buenos Aires, ya en la felicidad ó el infortunio, debia seguir y acompañar en su suerte á sus demas hermanas. Creimos que labrar nuestra propia felicidad sin que tomen parte en ella las demas provincias, que deberán tarde ó temprano consolidar esta desgraciada é infeliz república, seria un acto de egoismo que debiamos abandonar á toda costa.

No queriamos, no, que se nos acusase mañana de abandono, y preferimos una calamidad dudosa bajo la bandera de la nacionalidad, á una felicidad casi cierta bajo el pendon del egoismo.

En esa gran cuestion creimos tambien que el adoptar la consolidacion del sistema local, era dar el primer paso hácia la disolucion nacional, creimos que la plantecion de una constitucion provincial,sin tener referencia alguna á los intereses generales,no podria menos que crear nuevos obstáculos para en adelante, y que establecer por nuestra parte la base fundamental bajo el que habiamos de marchar desde entonces, era como ejercer un acto de coaccion sobre las demas provincias, obligándolas ó á someterse bajo el mismo régimen que nos habiamos impuesto, ó condenarlas á vegetar ó vagar aisladas hasta que presas del caudillaje ó las ambiciones personales viniesen, por una necesidad de circunstancias, á pedir ser admitidas al banquete para cuya formacion no solo no habian sido convidadas, pero ni aun consultadas.

Por las mismas razones que dejamos espuestas, negamos desde luego nuestro voto á la formacion del Congreso de Santa Fé, porque formado aquel cuerpo por la voluntad de un hombre, y no por la libre inspiracion de los pueblos, jamás imaginamos que una representacion creada bajo auspicios tan poco favorables; fuese capaz jamás de sacrificar los intereses de su creador, ú oponerse á la fuerza material que pesaba sobre ella, por consolidar y fundar un sistema constitucional, libre de toda coaccion para pueblos que, antes que sus propios miembros, habian sido sometidos bajo el poder de la fuerza, por medio de sus gobernadores.

Pero estos principios de que ha sido órgano el *Nacional* durante un año han sido tergiversados y desfigurados por los adversarios que, bajo ostensibles pretestos, han creido deber sostener la ilegalidad del acuerdo, la falta de libertad del congreso y la arbitrariedad del poder, que ha querido sobreponerse al interes de la república en general, bajo la pretension de realizar su organizacion.

Hemos combatido con toda sinceridad tales solismas y hemos luchado con todo el vigor de nuestro corazon y nuestra inteligencia, sosteniendo siempre la bandera de la nacionalidad, y el pais ha robustecido con el ejemplo, los principios que teoricamente desenvolvimos como base de ella.

Si existen las acusaciones que se nos ha dirigido, quedan tambien á la historia los hechos que tarde ó temprano justificarán ó reprobarán nuestros principios.

En estas circunstancias nuevos desórdenes originados, fomentados, protegidos y últimamente regenteados por el mismo poder que ha querido sobreponerse á todos los intereses reales y positivos de la nacion, han venido a sorprendernos, y aun en medio de tantos desastres la idea de la nacionalidad ha predominado siempre en las columnas de nuestro diario.

En prueba de ello están ahí los artículos que sostuvieron el tratado celebrado el 9 de Marzo. En el referido tratado no se ventilaban solamente intereses provinciales, los de la nacionalidad arjentina eran los puntos mas culminantes que en el aparecian.

En el se sentaban las bases fundamentales de la organizacion nacional, quizá las únicas que convinieran ó fueran aceptables á pueblo alguno que aspira á la libertad. El congreso constituyente habia sido limitado por él á las atribuciones que únicamente pudieran concedérsele, la de formar la constitucion de la república, constitucion sugeta á la discusion y libre aceptacion de los pueblos que debian someterse á ella, y evitando el incalificable abuso que se habia cometido de reconocer un poder superior al mismo Congreso, ante cuya voluntad ninguna libertad gozaba aquel cuerpo que debia formar una Constitucion bajo el influjo de la fuerza armada, sin que fuese dado á los pueblos, raciocinar ni consultar si lo que se les daba estaba de acuerdo con lo que convenia á los intereses generales de la nacion.

En ese tratado se sometia el número de los diputados que por cada una de las provincias debia concurrir al Congreso, á la práctica seguida por todo el mundo civilizado, y á los antecedentes que ya se habian tenido en vista en la república en tiempos anteriores.

El dejaba establecido que interin no estuviese aceptada la constitucion de la República y creada la legislatura nacional, y elegido el poder ejecutivo de la República, la provincia seria gobernada por sus propias instituciones y los poderes públicos que ella tuviera establecidos, principio de libertad é independencia que convenia dejar establecido,s es que el sistema federal que reconocian los pueblos no habia de considerarse como una simple paradoja.

Ese tratado pues reconocia terminantemente la soberania de los pueblos, y dejaba á estos en la libertad de obrar, á fin de que la obra de la organizacion nacional fuese consolidada, y no una obra pasagera que mañana desharian los pueblos con la punta de la espada, bajo cuya influencia se les habia obligado á admitirla.

Por último, ese tratado volvia la paz á todos los pueblos de la República, establecia entre ellos la verdadera igualdad democrática, destruia los temores de la coaccion y el influjo de la fuerza bruta, devolviendo á estos desgraciados pueblos el gozo de todos los derechos de que por un simple pacto de gobernadores habian sido despojados.

El *Nacional* pues fiel á su nombre y antecedentes defendió aquel tratado con todo el vigor que le inspiraban la conciencia y la inteligencia. El gobierno de la Provincia aceptó ese tratado que rechazó el General Urquiza, dejando asi demostrado ante el mundo que Buenos Aires queria y quiere ser parte integrante de la república Argentina.

Que quiere la nacionalizacion de las aduanas.

La libre navegacion de los rios.

El tránsito libre para las provincias interiores.

Y finalmente una constitucion que libre á la república de los males de que hasta aqui ha sido víctima.

La aceptacion de aquel trado por el Gobierno no importaba otra cosa, y en ella dejaba tambien establecido un testimonio solemne de que solo se habia opuesto no á los principios de la nacionalidad, sino á la opresion y á la fuerza á que se le queria someter privándole de sus derechos en el asunto mas grave, en aquel de que mas necesitaba del ejercicio de todos sus derechos y libertad.

El *Nacional* pues no trepidó en apoyar con sus escritos un tratado que realizaba los principios establecidos como base de su fundacion.

Las calamidades posteriores que han seguido envolviendo en ruina á la provincia, han podido por un momento distraernos llamando nuestra atencion hácia intereses meramente locales, pues que la salvacion del peligro inminente á que se nos conducia, debia necesariamente ocupar toda nuestra atencion; pero teniendo siempre en vista la idea de la nacionalidad, el *Nacional* no abandonará jamás, cuando la ocasion se presente, aquellos principios que, proclamados por su fundador, son y serán siempre los que sostendrán sus columnas, al menos en tanto que ellas se hallen bajo nuestra direccion.

La cabaña del Tio Tom.

Segun lo prometimos en nuestro número último damos hoy principio á la publicacion de esta interesante novela, obra original del Ms. Harriet Beecher Stowe, literata Norte-Americana.

Al anunciar dicha publicacion hicimos referencia al justo y bien merecido crédito, que ella ha obtenido en Europa, y en apoyo de lo dicho, no nos parece inoportuno acompañar aqui algunos datos que lo comprueban.

El "Eco de Ambos Mundos" en su número del 15 de Noviembre dice á este respecto:

"En la actualidad llama la atencion de todos los círculos políticos y literarios la obra que acaba de publicar en los Estados Unidos Ms. Harriet Beecher Stowe, con el título ONCLE TOM'S CABIN, cuyo éxito ha sido tan estraordinario, que se ha vendido en América en el espacio de tres meses ciento cincuenta mil ejemplares al precio de 15 francos. En Lóndres se han hecho ya cuatro ediciones simultáneas y una de ellas en número de cien mil ejemplares. Las revistas semanales *London Journal*, *Chereful Visitor*, etc., la publican en sus columnas; la *Presse* y el *Siecle* de Paris en sus folletines, y no hay periódico que ya no la haya juzgado y analizado, casa donde no haya penetrado, hombre muger y aun niño que sabiendo leer no la haya leido. Acaba de hacerse otra edicion ilustrada que lleva un prólogo de un lord."

"El autor es una señora desconocida hasta hoy, aunque ha publicado ya otras novelas que demostraban sus buenas disposiciones para este género de escritos.

"A los detalles que preceden añadiremos parte de lo que dice en un artículo el *Journal des Débats*: "Acaba de salir a luz un libro que comprende en algunos centenares de páginas todos los elementos de una revolucion. Este libro lleno de lágrimas y lleno de fuego hace en la actualidad la vuelta al mundo, se multiplica por centenares de miles de ejemplares que recorren ambos emiferios, arrancando lágrimas á todos los ojos que le leen, hiriendo los oidos que le oyen y haciendo temblar las manos que le tienen. Es el golpe mas profundo quizá que se haya dado hasta ahora á esa institucion impía: la esclavitud; y este golpe ha sido dado por la mano de una muger.

La carta que dirige á la autora el traductor español, que leerán hoy nuestros suscriptores, en la parte de la biblioteca, escrita por el Sr. Orihuela, dará una idea del aprecio que de ella hacen los literatos españoles.

No menos apreciadada sido en Francia; he aqui las palabras que se leen en el prefacio de la traduccion francesa por Mr. Emilio de la Bedallière:

Romance ninguno obtuvo jamas éxito mas incontestable que el que hoy traducimos y del cual se han hecho mas de veinte ediciones, tanto en los Estados Unidos como en Inglaterra. Su autora, la Sra. Henriqueta Beecher Stowe, ha conquistado de pronto un puesto espectable en la literatura. Los periódicos ingleses han celebrado á porfía la flexibilidad de su talento, la nobleza de su carácter, la exactitud de sus observaciones, la elevacion de sus ideas.

Un crítico inteligente, el Sr. John Lemoine publicó en el *Jornal des Debates* un análisis detallado del mérito de dicha obra. El *Progreso* en sus números de ayer y hoy ha publicado el referido análisis de aquel célebre literato, donde pueden verlo los que tengan interés en recorrerlo.

Pero no es solamente en el mundo literario donde la cabaña del Tio Tom, ha causado una gran revolucion, el mundo político se ha sentido tambien conmovido, y los benéficos resultados que habrá de producir en la condicion de cierta clase de la especie humana, se hace sentir ya de una manera evidente; en prueba de ello damos á continuacion algunas lineas que trae el *Morning Advertiser* que servirá para ilustrarnos sobre el verdadero impulso, y la tendencia altamente civilizadora que ella ha hecho nacer en el ánimo de los seres filantrópicos, y aun en el mundo aristocrático y político.

"Estamos en el caso de anunciar al público, que la carta de las señoras inglesas a las señoras de los Estados Unidos, contra la esclavitud de los negros, se llena de un número verdaderamente inesperado de firmas; ellas pasan hoy de medio millon. Esta carta, como ya lo hemos dicho, debe ser dirijida á la Sra. Henriqueta Beecher Stowe, la ilustre autora de la *Cabaña del Tio Tom*; pero habiendo esta escrito que no podia llegar á Inglaterra hasta mediados del próximo Abril, se ha tomado el partido de enviarle la carta, á fin de que este documento importante le llegue antes de su salida de Nueva York. La carta saldrá en consecuencia probablemente al fin de la próxima semana."

"La duquesa de Sutherland ha dicho que pondrá su vasto hotel a la disposicion de la Sra. Stowe, durante su morada en Lóndres, para que la autora de la *Cabaña de Tio Tom* pueda recibir dignamente á sus simpáticos y entusiastas admiradores. Por otra parte, el conde de Schaftesbury y el conde de Carlisle hacen preparativos en Liverpool para que la Sra. Stowe reciba el acojimiento mas brillante, desde el momento en que ponga el pié en el suelo ingles."

Como se vé pues esta obra ha recibido la sancion del mundo literario, ha obtenido un lauro ceñido por los circulos aristocráticos, y ha llevado su influencia hasta conquistar parte de la atencion de los hombres públicos, que han creido encontrar en ella grandes verdades, y mejoras enormes á que aplicar su inteligencia en el mundo político.

Con tales antecedentes no dudamos que será recibida y apreciada por el público Argentino, en su justo valor, esta obra célebre que hoy publicamos en nuestra Biblioteca.

Castigo merecido.

En la noche del Sábado (30 de Abril) siendo cerca de las 10, se introdujo por fuerza, haciendo violencia al centinela, en la casa del Coronel Olvieri, el desertor Detorneri, que llevaba un cuchillo

escondido. Examinado por un consejo de guerra, fué condenado á la última pena, y ejecutado ayer mismo á las cuatro de la tarde.

Deforneri habia desertado de la Legion Estrangera, y por mucho tiempo desde el campo enemigo habia dirigido las balas de cañon sobre la ciudad; no contento con eso, quiso aventurarse a otras empresas, y de pronto se apareció en la ciudad anunciándose con el hecho que acabamos de referir.

Los oficiales y la tropa de la Legion, indignados por tanta felonia, reclamaron unánimemente un pronto y severo castigo, para escarmiento de los malvados que osasen concebir iguales atentados.

Se nos asegura que á la misma hora en que Deforneri se introducia en la casa del Coronel de la Legion, toda la tropa de los sitiadores estaba reunida á poca distancia de la plaza de los Olivos, y nadie duda de que una cosa tenia referencia con la otra. ¡ No se puede negar que los sitiadores tratan de buena fé la paz!

NOTICIAS.

—Reparto de escaleras.—Por persona llegada del campo enemigo sabemos que últimamente se ha repartido á cada gefe de la linea 12 escaleras de seis y cuarta varas de largo, con un punzon de hierro de media vara en su base. Los escalones están formados de tablas de pino de una pulgada de grueso. Segun se vé los rebeldes se preparan ó aparentan prepararse para escalar la torre de Babel.—¡ Dios lo quiera ! Veremos cuando arde Troya.

Desercion.—Por el mismo conducto sabemos que estos últimos dias la desercion ha sido enormísima en las filas enemigas. Puntos que há pocos dias contaban quinientos hombres, apenas si tienen hoy la mitad.—Esperemos y se verá en lo que para el ejército *voluntario*, si con la entrada del invierno hacemos diligencia de entrar en calor.

—Cañones.—Se han montado en el campo enemigo mas tres piezas de artilleria—2 de 36 y 1 de 24.

—Guerrillas.—La que tuvo lugar el Sábado se registra en el parte oficial que publicamos hoy—a él solo agregaremos que nuestras fuerzas llegaron hasta Palermo, y que al pasar por la Recoleta llegaron a ella y se entretuvieron en repicar haciendo llegar al vecindario la señal del triunfo.

Documentos Oficiales.

El Comandante Villar.

Buenos Aires, Abril 30 de 1853.

Sr. General Gefe de la Caballeria, D. Manuel Hornos.

Tengo el honor de dar parte á V. S. que en virtud de sus órdenes de avanzar hasta la Recoleta y hacerles un escopeteo á los enemigos es que me puse en marcha hoy al salir el sol, mandando al Sr. Mayor D. Tomas Vila que con sus tiradores tomase la altura de la Recoleta hasta el Rio, y que sostuviese el fuego hasta que al toque de á la carga, avanzase. Efectivamente despues de un momento de fuego hice tocar á deguello, avanzando dichos tiradores y á mas veinte de la Legion Correntina, cargando simultáneamente el resto de dicha Legion y los lanceros del No. 1.º

Los enemigos á esta carga intrépida de nuestros valientes dieron cobardemente la espalda y fueron lanceados hasta Palermo, notando su vida por la ventaja de mejores caballos, pues no les pudimos dar alcance.

De esta altura ordené la retirada, y hallándome como á 15 cuadras de la bateria Libertad me propuso el Teniente Coronel Conesa, avanzar con su Batallon hasta este punto y hacer fuego á los enemigos, en lo que convinimos, causándole este Batallon como 10 muertos á los enemigos, quienes vergonzosamente se pusieron en fuga, contribuyendo mucho á esta última dispersion los tiradores al mando del Capitan D. Cayetano Ramos, pues el Sargento Mayor, Gefe de este piquete, con veinte y cinco oficiales mas les acababa de dar una sableada hasta el bajo de los corrales de la Recoleta, bajando en seguida por delante de esta Iglesia hasta el bajo del Retiro de donde sin mas que hacer nos retiramos todos.

Los enemigos han tenido como veinte hombres perdidos entre muertos y heridos, entre ellos un oficial. Tambien se les ha tomado un infante prisionero, dos caballos y dos fusiles.

Por nuestra parte hemos tenido un soldado muerto, un sargento, un cabo y un soldados heridos, y cuatro caballos.

Los Señores Gefes, Oficiales y tropa no han dejado que desear; pues han rivalizado en llenar su deber. Los recomiendo á V. S.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Benito Villar.

Precio Corriente del Metálico.

Buenos-Ayres, Mayo 2 —á las 3.

Metalico....Onzas - Se vendieron		335, 348½ á 345.
Patacones		21¼ ps.
Cambio......Sobre Inglaterra		47 ch
Id. Francia		84 fr.
Id. Estados-Unidos		
Id. Rio-Janeiro		1½ p% de prem.
Id. Montevideo		1 p% de prem.

DEPARTAMENTO DE POLICIA.

Por el presente aviso se invitan á los que quieran hacer propuestas para la compostura de la Plaza de la Victoria en las próximas funciones Mayas; advirtiendo que seran tan modestas como lo requieren las actuales circunstancias. Hasta el dia 2 del entrante se admitirán en la Oficina de Ordenes.—Buenos Aires, Abril 30 de 1853.

Por autorizacion del Sr. Gefe.

El Comisario de Ordenes,

Santiago Mendez.

Individuos que solicitan pasaporte.

Dia 29—3ª Publicacion.

Manuel de Mera, Joaquin Ylarrasi con su hijo Martin, Bernardo Iturrihondo, José Maria Camilo, Antonio Llambias....Montevideo
Miguel Manchaca....Victoria
José Maza, Juan Grasso....Goya
Emilio Gerardo Sandedra, Blas Aspirazú (hijo) Juan Smith, Domingo Grandjean....Rosario
Dorotea Maghuman con una hija, Antonio Soltga....Rio Janeiro
José Antuiberria....Entre Rios
Federica Jats....Francia
Duncan Buchar....Inglaterra

Dia 30—2.ª publicacion.

D. Juan Marzemanda, José M. Petriconera, con un hermano Alejandro, Martin Echeverry, con su esposa y un niño, Antonio Villarino, Chiney Hickeman, Samuel E. Spring, Pablo Rubio....Montevideo
Pedro Maradona, Antonio Tassano, José Battaglia, José Filippi, Teresa Venso....E. Oriental
Juan Bautista Decamps....Rio Grande
Pedro Zuviria....Francia
Miguel Bidert, Lázaro Guio, con su esposa y 3 hijos, Estevan Stoqui, Juan M. Disaac, David Lanata, Juan Echecopar, Francisco Martola....Rosario
José Patricio Sufferno....Inglaterra
Carlota Achaval con sus hijos Cristina Sandeline, Julio Carranza y 4 sirvientas....Córdoba
Juan Leon....Gualeguay
Antonio Sarechaio....Goya
Jacinta Valerio....Rio Janeiro
Agustin Barbosa....Colonia
Francisco Cogorno, Juan Molinari, José Roca. Génova
Juan Barbosa....Mercedes

Dia 2—1ª publicacion.

Benito Ruffo, José Canela, Clotilde Richelet con cuatro hijos, Alejandro Robert con un hijo, Bartolomé Rodino, Santiago Podestá, Juan Echeverry, Juan Echaño, Fermin Sezetar, Juan Echenique, Bartolomé Sambofino, Lorenzo Riquen, Federico Rublin, Bernardo Dicos, Bernardo Anzolaberre con su hija Maria y dos menores, Rosendo Oliver, Domingo Chisis con su esposa y un hijo menor, José Estañaro con su hijo Juan Bautista, Gerónimo Podestá, Gerónimo Sanguinetti, Guillermo Mackinlay, Candelaria Alvarez parda), Juan Merlino, Herman H. Heesch, Pablo Moreno....Montevideo.
Manuel Farelló....Est. Oriental.
José Raillo....Génova.
Alsesto Botti, Narciso Montenegro con cuatro hijos y una sirvienta, Bernabé Fauston, Márcos Figari, Maria Ana Marzat con Margarita Garcia y tres hijos menores, Juan Brinso, Sebastian Femilo, Santiago Molmary, Francisco Vizquiaso, Francisco Fiorito. Gualeguaychú
Juan Durruti....Mercedes.
Juan Oneto, José E. Berdier....Rosario.
José Lopez Sosa....Tucuman.
Carlos Gaudin....Colonia.
Blas Despuy (hijo)....Francia.

DESPACHO DE ADUANA.

MAYO 2 DE 1853.

A Drabble hermanos.—2 cajones zarazas, 1 fardo frezadas de lana.

A Caumartin.—1 cajon cortes para pantalon de casimir, 1 idem bomuses, talmas, chaquetones, chalecos y pantalones; 2 idem casimir.

A Eberhard y Ca.—1 cajon batoncitos de punto de lana, 1 idem gorritas de idem, 3 idem corbatas de lana, 1 idem terciopelo, 1 cajon pañuelos de merino, 1 idem pañuelos del cuello de seda, 10 cajones batoncitos de punto de lana, 2 idem gorritas de lana, 4 idem camisetas de lana, 1 cajon cordon de lana, 2 idem medias, 5 cajones guantes de lana, 3 idem gorritas de lana, 3 idem idem, 1 cajon útiles para carpintero.

A Del Sar Imbert.—3 cajones lamparitas con sus útiles, 3 cajones pañuelos, 1 idem idem para el cuello, 1 idem muestras. 1 idem terciopelo, 3 idem sombreros, 1 idem gorras de paño, adornos para sombrero, zapatitos de goma para niños, 1 idem chal.

A Dickson y Ca.—4 fardos bramantes.

A D. Stwars. 1 cajon género mezcla para vestido.

MARITIMA.

ENTRADAS—DIA 1.º

Patagones, goleta inglesa *7 de Marzo.*

A la vista.

Un vapor y un buque.

SALIDAS.—Dia 1.º

Montevideo, goleta nacional *Albion.*

LLEVAN BALIJA.

Montevideo, goleta oriental *Paloma*, el mártes 3 á las 2 de la tarde.

AVISOS MARITIMOS.

Para Nueva-York.

La muy velera y de primer clase, fragata americana *MARGARET ELIZA*, estará pronta para recibir carga desde el 15 de este mes de Abril, y siendo nueva, ofrece buena oportunidad para los que tengan carga para dicho puerto. Tambien tiene comodidades escelentísimas para pasageros, quienes encontrarán buena cámara y trato durante el viage. Ocúrrase al capitan Adams, ó a Zimmermann Frazier y Ca., calle la Defensa Nº 69. a6—30p

Pasageros solamente.

Para Montevideo y Pernambuco saldrá el 5 del presente la muy velera y acreditada fragata española "Union" (antes Convenio de Vergara)—El que se interese ocurra al capitan en la fonda de Europa, calle del 25 de Mayo, ó á su consignatario Saturnino Soriano calle de Maipú número 60. m2—5p

Para Montevideo,

Saldrá el Sábado 7 del presente el nuevo paquete sardo bergantin goleta "Italia Libre"; admite carga y pasageros, para los cuales tiene excelentes comodidades en sus doce camarotes, prometiéndoles el mejor trato. Para tratar de uno como de otra cosa pueden acudir al escritorio de su consignatario D. Marcelo Rughi, calle Belgrano núm. 24 y medio. m2—5p

Para Cádiz.

La muy velera, hermosa y de primera clase, fragata española *Primera Guatemala*, de porte de 250 toneladas, su capitan Ortiz; está pronta para recibir carga, teniendo positivamente parte de su cargamento contratado y aberdo; tiene tambien excelentes comodidades para las personas que gusten tomar pasage.

Para tratar ocurran al escritorio de su consignatario el Sr. D. José de Galarraga, ó con Enrique A. Green.

Corredor marítimo de número.

a29—15p Calle Reconquista, Nº 30.

Para Gualeguaychú.

Pasageros solamente.

Saldrá sin falta el martes 3 de Mayo el hermoso bergantin goleta nacional *Graciosa Adelaida.* Admite pasageros solamente, á los cuales fundado en la comodidad del buque, ofrece un esmerado trato. Ocúrrase á su consignatario D. Jacinto Caprile, calle de Cuyo No. 63. a29—3p

Para Génova.

Saldrá sin falta en todo el presente mes la muy velera polacra sarda *SACRA FAMILIA.* Admite carga y pasageros ofreciendo un buen trato. Ocurrase á su consignatario D. Jacinto Caprile calle de Cuyo No. 63. a16—15p.

Para el Rosario y el Paraná.

Saldrá á fines de la semana entrante el bergantin goleta n. *Palermo de San Benito*, admite carga y pasageros; para tratar ocúrrase al escritorio del Sr. Gandulfo, ó á la calle Santa Rosa núm. 107. a28—5p

Para Cette.

La muy hermosa y velera barca francesa *AUSTRALIE* de 210 toneladas, su capitan P. Halguerette, es buque de primera clase y bien conocido en esta carrera, tiene ya contratado la mayor parte de su cargamento, la cual se está embarcando, y aun puede tomar á flete cueros secos y fardos. Este buque tiene buenas comodidades para pasageros y saldrá en todo el presente mes. Por mas pormenores, véanse con su consignatario el Sr. J. B. Canard, ó con P. E. Le Couteur No. 55 calle de la Reconquista. a16—15p

Para el Havre de Gracia.

La muy hermosa fragata francesa *St. François* de 364 toneladas, su capitan Iremont, tiene ya á bordo la mayor parte de su carga y saldrá dentro de pocos dias; puede tomar aun algunos fardos ó cueros secos. Este buque es nuevo y tiene excelentes comodidades para pasageros, para los cuales el capitan ofrece un trato esmerado. Por mas pormenores véanse con los Consignatarios los Sres. Binaud Lafourcade, ó con

P. E. Le Couteur.

a26—10p No. 55 calle de la Reconquista.

Para Montevideo.

El vapor oriental *Rio Uruguay* saldrá el Martes 3 del corriente á las 2 de la tarde; admite pasageros de cámara y proa. Para tratar ocúrrase al escritorio de Enrique Douz, calle Mayo núm. 52 En el mismo escritorio se hacen todas diligencias de Aduana y pasaportes. Se advierte que en adelante los boletos de pasage son 10 patacones de cámara, y 5 de proa, y quedarán á este precio mientras haya escases de carbon.

Nota a los Pasageros.—Vapor que ahora está fondeado en el canal, el dia de su salida entrará á las balizas á las 10 del dia para tomar sus pasageros abordo.

REMATES.

Por Federico Silva.

Artículos de consumo.

En su depósito calle de Representantes No. 133.

El martes 2 de Mayo á las 10 en punto de la mañana se venderán los lotes que estarán á la vista y con la condicion de dinero al contado, cuyo pormenor es como sigue:

1 partida papas del pais frescas, 50 cajones ciruelas, 300 fanegas maiz, 40 cajones jabon blanco, 50 bolsas garbanzos españoles, 12 tercerolas coñac, 20 bolsas alberjas, 18 bolsas galleta, 13 cajones carne de membrillo, 30 sacos orejones descarozado, 150 cestos pasas de higo, 40 sobornales yerba paraguaya superior, 12 tercios idem, 20 cajones sardinas en aceite, 40 cuñetes almidon de trigo americano, 40 barricas azucar y otra porcion de artículos que estaran á la vista.

Al mismo tiempo.

Por cuenta de quien corresponda, 30 docenas esportones esparto, 35 idem espuertas de palma, 40 idem capachos.

Por Vivar y Bellinghurst.

En la casa del Sr. D. Raimundo Mackinlay, calle de Maypú num. 45.

El Martes 3 y Miércoles 4 de Mayo, á las 8 en punto de la mañana, se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado todos los útiles, menage y enceres de dicha casa por tener su dueño que ausentarse del pais.

SALA.

1 rico piano ingles con banco, 1 sillon de mancarse, forrado en marroquin, 14 sillas asiento de esterilla, 2 estantes de caoba con obras selectas en diferentes idiomas, 1 mesa redonda de caoba, basos para flores de porcelana de la India, espejos con molduras doradas, 1 juego de mesas de la India, alfombrado y varios otros adornos.

ANTE SALA.

1 piano ingles con su banco, 1 mesa redonda de jacaranda, 1 mesa de comer de caoba, sillas de mancarse, id. de niñas de caoba, 1 mesa de la India labrada, y diversos cuadros [de] gusto] alfombrado y muchos otros adornos.

PRIMER DORMITORIO.

1 cuja de caoba con cortinas y sus adornos, 1 cama de caoba para niños con cortinado etc., lavatorios de caoba, 1 sillon de id., 12 sillas asiento de esterilla, 2 guarda ropa de caoba, mesas de consol, espejos, alfombrado, y varios otros adornos de uso.

SEGUNDO DORMITORIO.

1 cuja con cortinados de muselina etc., 1 bidet, 6 sillas norte-americanas, 1 mesa de caoba, lavatorios, 1 canasto de la India para ropa, y varios otros objetos de uso.

TERCER DORMITORIO.

Camas con cortinas y demas útiles, sillas norte-americanas, 1 armario de caoba, espejos, alfombrado y varios otros adornos.

COMEDOR.

1 mesa de comer de caoba, 1 aparador de id., 12 sillas norte americanas, 1 relox de 8 dias, servicio de porcelana de mesa y almuerzo, cristales cortados, candeleros de platina, aceiteros de id., bandejas de plata, cucharas, tenedores de id. cuchillos con cabo de id., y vinos escojidos de varias clases.

BUFETE.

1 escritorio completo, 1 sofá, seis sillas norte-americanas, 5 estantes para libros, 1 barometro, mapa-mundi, 1 mesa de caoba 1 alfombra.

PATIO.

4 bañaderas diferentes, chimeneas de fierro con útiles, mesas de cocina, lámparas de id., marquesas, etc., 1 carruage de 4 asientos con arreos y una hermosa pareja de caballos, una volanta con arreos completos, sillas inglesas de montar de hombre y señora, id. para niños, una linda coleccion de plantas escojidas, y otros artículos que se omiten por su mucha estencion.

Por Ramon G. Arriola y Hs.

Calle la Defensa núm. 13.

El miércoles 4 del corriente á las 9 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura, variedad de efectos de tienda, como tambien averiados por cuenta de aseguradores, cuyo pormenor es el siguiente:—

2 fardos bayeta, 1 cajon de hilo, 1 fardo bramante, 1 idem lienzo, 5 cajones efectos, 4 fardos recados &c.

Por Thomas Gowland.

Por órden de la Comision Especial de Presas.

Calle la Defensa No. 147

El Martes 3 de Mayo á las 9 en punto de la mañana se rematará precisamente á la mejor postura por órden de la Comision Especial de Presas los siguientes artículos, caidos en comiso, y apresados en el paile[bot] *Contrabando* :

1 piano, 1 banco para id., 1 cama de fierro, 1 armario, 2 marquesas, 1 cuna, 1 estufa y útiles, 1 cochesito, 1 sillon, 6 sillas, 1 cama, 1 caballito, 1 costurero, 1 lavatorio, porcion de colchones, almohadas, catres, barricas, cajones vacios, esteras, recados, ropa de uso y porcion de menudencias.

POR EL MISMO.

De órden judicial, en la calle de Representantes número 198.

El Viernes 6 del corriente á las 9 en punto de la mañana, se rematarán las existencias de un almacen de menudeo, á saber:—

Cerveza inglesa y del pais, licores surtidos, mostasa y salsas de tomate, sardinas, betun, té, leña, jabon, cohetes, fósforos, papel, yerba, azucar, velas, cristales, algunas bebidas y otros muchos artículos.

POR EL MISMO.

Con el competente permiso.

Calle Defensa No. 147.

El Miércoles 4 de Mayo á las 9 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura en lotes al gusto de los compradores, los siguientes artículos.

30 fardos tabaco de Bahia, 50 rollos tabaco negro, 20 cajas masacote del Paraguay, 10 idem sardinas en latas, 20 cajas té negro, 10 cajones luciferos americanos, 19 cuñetes manteca, 200 resmas papel de estraza genovés, 500 idem idem amarillo, 100 cajas té perla, 20 fardos corchos, algunas barricas azucar refinada, yerba paraguá, y otros artículos.

POR EL MISMO.

Con el competente permiso,

Calle La Defensa núm. 147.

El Jueves 5 del corriente á las 9 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura, el surtido general de una tienda, cuyo pormenor se omite por su mucha estension.

Al mismo tiempo.—Varios efectos ingleses de casas introducidas.

compadecer al esclavo, allí me hize negrófilo, y tengo el mayor placer en repetir en alta voz, soy abolicionista por la íntima conviccion de mi conciencia y de mis sentimientos.

Despues visitando una parte del Sud de los Estados-Unidos, fué grande mi sorpresa al ver que hasta en el verdadero baluarte de la libertad del hombre, tambien la raza de color se lamenta, y sufre bajo el influjo de una bárbara preocupacion, que felizmente va destruyéndose por la luz de la humanidad y de la inteligencia; allí ví de relieve los tristes cuadros que tan fielmente traza M. Beaumont en su Maria, y Vd. en su Uncle Tom's Cabin.

Cuando llegó á mis manos la obra que Vd. acaba de dar á luz con ese título, devoré sus páginas, y las lágrimas que me ha arrancado esta lectura, son el atestado mas espresivo de la identidad de sentimientos que nos une, lo bien escrito é interés de las escenas y el reconocido mérito de la novela. Vd., señora mia, ha sabido hablar al corazon hiriéndole en lo mas delicado de sus fibras. En todos los idiomas conocidos se han arrojado maldiciones sobre los miserables traficantes de carne humana, se ha denunciado como crímen horrible la esclavitud, como degradante é infame la trata de los ne-

gros; pero a su pluma de oro le ha estado reservado el privilegio de propagar con su novela el gérmen puro y santo que ha de fructificar en breve para consuelo de la raza africana, y honra de la moderna civilizacion.

La corona del lauro que tan bien ha sabido Vd. ceñirse, se conservará inmarcesible en todas las generaciones venideras, las que tambien bendecirán el nombre de tan filantrópica escritora. Muy loable es el pensamiento de Vd., tan hábilmente desenvuelto bajo las formas de novela: soy el primero que la traduce en lengua castellana y que tiene la satisfaccion de publicarla en este idioma, como testimonio de la estimacion que me merece y de que tengo un placer en ofrecerme, señora, con el mayor respeto, su mas sincero amigo

Q. B. S. P.

A. A. de Orihuela.

otro contemplando atentamente un vaso de vino entre sus ojos y la luz.

—¡Y por qué no! Es cierto que Tom es un esclavo que no tiene igual, que ninguna suma es equivalente á su mérito: es fiel, honrado, hábil, y dirige mi fundo como un reloj.

—Honrado, sí, en cuanto puede serlo un negro, replicó Haley llenando un vaso de aguardiente.

—No, yo hablo con toda formalidad: Tom es bueno, escelente, sensible, y por último un criado piadoso. Se ha vuelto cristiano hace cuatro años, en la última mision religiosa (1) y es positivamente sincéro y leal. Desde entonces le he confiado todo lo que poseo: mi dinero, mi casa, mis caballos; le he permitido recorrer el pais y siempre lo he encontrado en todo verídico y exacto.

—Muchas personas no creen que haya negros piadosos; pero yo si lo creo. Yo tenia un esclavo, que lo compré el año pasado en Nueva-Orleans, y era tan pacífico y tranquilo como si acababa de oir á los misioneros. Tambien realicé con él la suma de doscientos dollars (2)

(1) De tiempo en tiempo, en los Estados-Unidos, los negros de diversos fundos se reunen en un sitio dado, donde están en tiendas y pasan algunos dias en oir sermones.

(2) Pesos fuertes.

LA

CABAÑA DEL TIO TOM

Novela escrita en inglés

POR

M. Harriet Beecher Stowe

Y

TRADUCIDA AL CASTELLANO POR A. A. ORIHUELA.

BUENOS AYRES.
Imprenta Argentina, calle Santa Rosa...
1853.

¡¡INTERESANTE!!

En el cuartel de la Cuna, detras de la iglesia de San Francisco, se enganchan individuos para tropa veterana de infantería de marina, á quienes se les dá 500 pesos por seis meses de enganche, 360 pesos de sueldo al mes y cinco pesos diarios para rancho cuando están en tierra, y las raciones de marinero estando abordo.—Se engancha á toda hora. Buenos Aires Abril 26 de 1853. a26—8p

Fábrica de Villares de Napoleon.

En la calle Maypú Nº 53, se venden tacos finos de villares de los mejores que han venido de Francia, bolas de villar de todo tamaño, sucias y tiza de idem, reglas de villar en castellano, marcas y taqueras de idem, paño frances fino de lo mejor. En la misma casa se venden villares franceses de los mejores que hay en el pais de todas dimensiones, los hay tambien echura del pais, se fabrican igualmente al gusto de los compradores con barandas elásticas y metálicas recien traidos de Francia.—En la misma casa hay 5 ó 6 jóvenes recien venidos de Francia que desean conchabarse de oficio de tintorero, carnicero, panadero ó en cualquiera otra clase de trabajo. m23—30p

A los piadosos corazones—Undesgraciado jóven Argentino que en el periodo de 14 años yace en el lecho del dolor, tullido y plagado de lastimadas llagas, en tan lastimero estado sin recurso alguno á su subsistencia que la piedad característica del público respetable, á quienes suplica por el amor de Dios Nuestro Sr. le prodiguen sus limosnas, dignándose pasar por su habitacion calle del Cerrito núm. 166, cuyo bien será eternamente grato ante la Divina Providencia.

José Sinforoso Martinez.

LIBRERIA DE LUCIEN,

Calle de la Victoria núm. 49.

Novelas últimamente recibidas.

El Collar de la Reina, por **Dumas,** 2 t. en uno.

La boca del infierno, por **Dumas,** 1 t.

El Tulipan Negro, por **Dumas,** 1 t. que contiene tambien Antonia (histórico), por **Berthet,** y el sobrino de un condestable, por **G. Chadeuil.**

Mis Pontones, recuerdos de un cautivo de nueve años en Inglaterra, por **Garneray,** 1 t. que contiene tambien el Palacio de Desertes, por **G. Sand,** y la Retirada de los diez mil por el mayor **Fridolin.**

El Ultimo Irlandes, por **E. Berthet,** 1 t. que contiene tambien Agueda y Cecilia, por **A. Karr.**

El Espía del Gran Mundo, por **M. H. de St.-Georges,** 1 t. que contiene tambien Mauricio, por **E. Scribe,** y la rueda de la Fortuna.

Variedades.—1852 1 t.—Artículos interasantes y escogidos de los principales autores modernos.

Museo ilustrado de los años 1850, 1851 y 1852; literatura, ciencias, y artes; viajes, geografía, historia, poesía, &a. &a., adornados de muchísimos grabados, 1 t.

El Palacio de Cristal, esposicion de la industria universal en Lóndres, con una riquísima lámina del Palacio.

Poetas españoles y americanos del Siglo XIX, coleccionados por **D. Andres Avelino de Orihuela.**

Todos estos libros están encuadernados.

AMA DE LECHE Se ofrece una que dará buenas recomendaciones, ocurran à la calle de Balcarce, a la media cuadra del hospital a mano derecha. a25—3p

SE ALQUILA una pieza amueblada, con toda la asistencia precisa, en una casa decente, darán razon calle Mayo num. 24. (casa de altos) a25—4p

PASTO SECO. En el Corralon calle de Lima núm. 37 se vende pasto seco de buena calidad, en fardos chicos, y á precio moderado. a25—5p

SE NECESITA un jóven de edad de 12 á 14 años, que sea inteligente para el despacho de un almacen de comestibles; el que se considere útil, y tenga quien responda de su conducta será admitido. Ocurra á la calle Corrientes, esquina á la de la Libertad. a25—3p

SE VENDE una casa en la calle de Maypú num. 148 calle del Perú. el interesado en ella ocurra al a25—6p

COCINERO. Se necesita uno que sepa desempeñar su oficio, calle la Defensa núm. 105. a28—5p

A LOS PANADEROS.

Máquinas para amasar pan Se han recibido en la calle la Defensa núm. 5. a28—3p

COCHERO. Se necesita uno que tenga buenas recomendaciones, en la calle la Reconquista núm. 94. a28—4p

BARCA francesa *Felix.*—Se ruega á los Sres. Consignatarios de efectos por dicho buque se sirvan remitir á la mayor brevedad sus notas de descarga, con designacion de los bultos que deban ir á depósito, y los que sean para despacho. Ocurrase al consignatario D. A. Dunoyer. a28—8p

SE NECESITA una sirvienta jóven de 12 á 15 años, en la calle del Perú núm. 82. a28—2p

PELUQUERIA ARGENTINA.

Calle de la Piedad No. 119.

Sus dueños ofrecen al Público y á sus marchantes en particular, una mejora en varios ramos de su arte y particularmente en las pelucas de nueva invencion.

Las personas fuera de la ciudad, podrán tomarse la medida á si mismos, segun lo indica la figura que encabeza este aviso, tomando el contorno de la cabeza y pasando por encima de la oreja, y perpendicularmente de una oreja á otra.

Ofrecen el célebre Opiata para limpiar y conservar la dentadura, teniendo la virtud de fortalecer el esmalte, refrescar la boca y suavizar el aliento; seguros que las personas que lo prueben no dejarán de usarlo Cilenitos para teñir el pelo Sus precios serán siempre moderados.

j23—

SEMILLA de seboya de Génova recien desembarcada, hay en venta en la calle de Cuyo núm. 12, y se garantiza su buena calidad. m16—30p

PARA MERCERIA. Se precisa un jóven que tenga conocimiento y actitudes y de garantias de su comportacion, sin las cuales será escusado se presente, en la merceria calle Victoria núm. 65 y ½. a27—5p

CARNE SALADA sin huesos, en barriles recien desembarcada. Se vende en el Paseo Julio núm. 33, á un precio moderado. a27—5p

EN LA CALLE del Perú núm. 200, se alquila á hombres solos un cuarto amueblado, con asistencia ó sin ella. Allí darán razon. a27—6p

PASTO SECO de calidad superior, como no hay en plaza, se vende en la calle de Salta, esquina de Potosí, á precio muy bajo. a27—10p

A LOS IMPRESORES.

Se vende una prensa nueva (encajonada) recien llegada de Francia; la persona que se interese ocurra á la Libreria de Luciano, calle de la Victoria núm. 49.

DEPOSITO DE ROPA

DE

JORGE TEMPERLEY.

Calle la Merced núm. 62.

Efectos recibidos por el *Uruguay* del Havre.

Un surtido completo de paletós de paño y casimir para hombres, paletós de paño castor colchados en seda, id. forrados en tartan, levitas y fraques de paño fino y á la última moda; capas y talmas de paño fino forradas en seda, burnuses de paño forrados en tartan, chaquetones de paño castor con su pantalon y chaleco correspondiente y propio para andar á caballo, fraques redondos de casimir con su chaleco y pantalon, vestuarios completos de mucho gusto, pantalones y chalecos de todas clases, batas de cachimira y tartan de mucho gusto para hombre, camisas blancas de hilo, id. con pechera de hilo, id. de algodon, id de color de mucha novedad, calzoncillos de hilo, id. de algodon, id. de punto de lana y de franela, medias, un lindo surtido de corbatas y corbatines, guantes de cabritilla (Preville) de seda, de hilo, y de lana, sombreros negros de felpa de lo mejor y á la última moda, gorras de paño y de ule, paraguas y bastones de mucho gusto, paños superfinos, casimires para pantalon, y géneros para chaleco de mucho gusto.

PARA NIÑOS—Hay un surtido completo de trages de todas medidas, burnuses de paño forrados en tartan, sombreros negros y gorras de paño de diferentes clases y hechuras.

ARTICULOS DE GOMA—Zapatos para hombre, señora y niño, botas para hombre, paletós, capas, polainas y gorras.

Un rico surtido de calzado frances que se compone de botas, botines y zapatos de charol, y muchos otros artículos que se venderán a precios acomodados. a26—20p

CAFE DE JAVA. Este rico café se vende crudo y tostado todos los dias fresco, en el almacen núm. 40, calle de la Piedad, esquina de Pueyrredon. a23—6p

SE VENDE 150 pares de medias botas de baqueta arrimadas muy superiores y muy acomodadas, en la calle Chacabuco num. 98. a26—4p

SE ALQUILAN tres piezas aparentes para negocio de tienda ó almacen; para tratar ocúrrase á la calle de la Merced núm. 69. a26—5p

50 $ de gratificacion al que entregue un llavero con seis llaves en la calle de Belgrano núm. 67. a28—8p

SE DESEA comprar un carruage de moda en la calle de Balcarce núm. 7 se encontrará con quien tratar. a28—3p

INSTITUTO SANITARIO.

Los Dres. Italianos Medici y Fusconi se hacen un deber de dar las gracias á sus compatriotas residentes en esta Ciudad y al público en general, por las pruebas de confianza que les han demostrado con el concurrir en número considerable al Establecimiento Sanitario dirigido por ellos.

Dan pues duplicadas gracias á los señores que restablecidos de difícil enfermedad han creido digna de pública mencion la especial asistencia recibida en sus males, protestando que ellos no han hecho sino cumplir con el deber que les impone el arte que ejercitan, y el público á que la deben.

Aprovechan pues esta circunstancia para avisarlos á quienes pueda interesar, que han mejorado, y enriquecido de las mas esmeradas comodidades, y embellecido mas su Instituto que ha sido el primero á establecerse en esta populosa Ciudad.

Se apresuran de nuevo á describir las cualidades que hacen su establecimiento no indiferente á la pública consideracion.

La localidad es una hermosa casa de costruccion moderna, con dos patios, y huerta para recreo de los convalescientes. Los cuartos destinados á los enfermos, son bastante espaciosos y bien surtidos. Las camas de fierro, sabanas de hilo, mesas de mármol y alfombras, etc.

Los enfermos tienen dos visitas de los Doctores, una á la mañana, y otra á la tarde, y mas si lo exige la gravedad del mal. Se les suministran medicamentos y asistencia tambien por la noche por dos criados. La comida es apropiada á sus enfermedades, y no se ahorra gasto cuando sea útil por su restablecimiento.

Los enfermos que quieran aprovechar de todo eso pagan la suma de 30 pesos diarios.

En esta suma pero no van comprendidas las operaciones de alta Cirujia.

Es deber de cada enfermo anticipar quince dias, y acabados estos deben adelantar otros quince: bien entendido si al segundo dia quisiesen salir, se les restituirán los dias adelantados que queden.

El Instituto Sanitario queda en la calle de Córdoba No. 192.

HISTORIA DE ESPAÑA

POR

D. Modesto Lafuente.

(FRAY GERUNDIO.)

Los suscriptores á esta obra clásica pueden pasar á recoger el tomo tercero encuadernado. Los que han recibido hasta la entrega 6ª de dicho tomo se servirán pasar á recoger la conclusion, pues de lo contrario serán borrados de la lista de suscriptores y no tendrán opcion á continuar. En todo el presente mes se publicará el tomo 4º y sucesivamente un tomo mensual. Sigue abierta la suscripcion á 45 pesos tomo encuadernado, Libreria Hispano-Americana, Santa Clara 105. a12—5p

LA CASA DE Comercio de Juan Galt Smith y Ca. se ha trasladado á la calle la Defensa núm. 20, al lado de la casa Remate de los Sres. Arriola y hermanos. m19—30p

MUY BARATO. Guantes á 10$, se ha recibido un lindo surtido de cabritilla, rica clase, calle del Perú núm. 62. m19—20p

FABRICA DE Persianas,—En la calle de la Reconquista núm. 200, se fabrican persianas de todas clases, y se componen persianas viejas y se mudan las cintas dejándolas corrientes y como nuevas.

Tambien hay cajones para difuntos, de todos tamaños, de caoba con plomo y de pino forrado en paño pana y coleta, y con chapas y adornos negros blancos y amarillos segun le corresponde. Los cajones son de los mas finos, se hallan prontos de venta en dicha fábrica de persianas. m16—15p

AVE-MARIA.

Se recuerda al Devoto Pueblo, que en consecuencia á lo ofrecido á María Santísima del Rosario por sus Mayordomos, se cantará la Misa Solemne el Sábado 7 de Mayo á las 10 de la mañana, con letanias y rogaciones públicas, para conseguir de su Divina Magestad, por la intercesion de la Señora, la Paz y Union de esta Capital, su Provincia y toda la República con el feliz acierto de sus Autoridades.

Se exorta á los Fieles la asistencia á esta Misa, que á mas de aplicarse por objetos tan sagrados, está enriquecida de muchísimas indulgencias para ella.

Y para evitar la equivocacion que algunos han padecido en los Sábados anteriores por no oir los repiques de costumbre, se les previene que estos no tendrán lugar, pues están prohibidos en general por disposicion superior del gobierno, en las presentes circunstancias.

EN LA SASTRERIA

Calle del Perú num. 72 esquina á la Merced.

Grande surtido de toda clase de ropa hecha; paletoes, fraques, levitas, chalecos, chaquetones y pantalones, llegados con el último paquete del Havre, quien quiera favorecer á su propietario les asegura los mas módicos precios.

Gran baratillo de novelas.

Tres pesos tomo encuadernado.

A los aficionados á la lectura y á las señoritas que gusten pasar el tiempo distraidos por poca plata se les presenta una brillante oportunidad para adquirir obras baratas y de los mejores autores Europeos.

Veinte mil tomos acaban de recibirse de España de las obras siguientes:

Memorias del Diablo 30 pesos, Angel Pitou 18, Amaury 9, Los Misterios 4, Torre de San Juan 12, La Vívora 9, Juan el Trovador 9, Silvandina 9, Cuantas veo tantas quiero 6, Los hidalgos de Monforte 6, Paulo Monti 9, los amores de Paris 21, Zanoni 12, Cristina 6, Inocente Virginia 9, memorias de un Buitre 3, la Buena Ventura 15, el amante tímido 9, Luis 14 y su siglo 24, Conde de Montecristo 42, Vizconde de Bragelona 63, Veinte años despues 24, Napoleon no ha existido jamas 5, Castillo de Grom Ley 8, flores y abrojos 5. Se hallan en venta en la libreria Hispano-Americana, Santa Clara 105, al lado de la Sala Española. a14—5p

GRAN DEPOSITO DE ESPEJOS

De la única manufactura de Francia.

Calle San Martin, frente á la Catedral al lado de la botica, 40 p. 0/0 mas barato que los precios de cualquiera otra parte en plaza. a15—30p

PALETOS DE Invierno. Se acaba de recibir una partida de varias clases que se venderán en lotes al gusto de los compradores en la casa núm. 91 calle de San Francisco. a14—15p

PASTO SECO del mejor que hay en la plaza se vende muy barato en la Barraca calle de Salta, esquina de la calle de Potosí. a16—10p

EN LA LIBRERIA Alemana de Van-Aller é hijo, calle Sta Rosa No. 34, se venden el Compendio del catecismo de perseverancia, ó exposicion histórica, dogmática, moral y litúrgica de la religion, desde el origen del mundo hasta nuestros dias, por el abate J. Gaume: id. Diccionarios portátiles, Español-Ingles é Ingles-Español de Neuman y Baretti edicion de 1852 con varias obras religiosas en ingles y Biblias en aleman á precios moderados. Vistas litografiadas del nuevo Templo aleman. a14—4p

SANGUIJUELAS hamburguesas.—Se ha recibido una partida de sanguijuelas superiores en la Drogueria de L. B. Wilcke y Ca., calle de Chacabuco núm. 32, y se venden bien sea toda la partida, ó tambien por cajas separadas. a6—15p

SE ALQUILAN tres piezas de bastante comodidad, á dos cuadras y media de la plaza de la Victoria; muy aparentes para negocio ó para domicilio particular; para tratar ocúrrase al No. 69 calle de la Merced. a19—5p.

SAL POR MAYOR. Se vende muy barata; para tratar ocurran en la Barraca calle de Salta, esquina de la calle Potosí. a15—10p

CATECISMO

DE GEOGRAFIA.

Con adiciones de Balbi, nueva edicion.

PRECIO 5 PESOS.

Se halla de venta en la **Libreria de la Victoria,** calle del Perú N.º 20, y en todas las librerias de la ciudad y de la República. a9—10p

SUSCRIPCION

A LA

BIBLIOTECA DE AUTORES ESPAÑOLES.

Acaban de recibirse los tomos 16 y 17; el primero de estos contiene el 2.º tomo del Romancero General, y el segundo forma el primer tomo de los Poemas épicos. Están prontos para entregarse á los señores suscriptores en la Libreria del Plata calle San Martin No. 24, donde sigue abierta la suscripcion, quedando algunos ejemplares de los 17 primeros tomos a14—6p

JAMONES Y MANTECA superior, se encuentra en venta en la calle Piedad No. 115, á un precio acomodado. a21—10p

SE VENDE una casa situada en la calle de Chile contigua al núm. 70 tiene tambien frente á la calle de Lima, el que se interese por ella ocurra á la calle de Tacuary num. 115. a13—20p

LIBRERIA DE LUCIEN,

Calle de la Victoria N.º 49.

Ejercicios y maniobras de infanteria, 3 tomos con 60 láminas.

Escuela del lancero, 1 tomito.

SANGUIJUELAS hamburguesas superiores calidad, se venden y aplican en la barberia de la Plaza de Monserrate, calle General Lopez núm. 19 y ½. a12—10p

EN LA MUEBLERIA Alemana calle de Maypú núm. 4, se ha recibido con los últimos buques llegados de Hamburgo, un grande y riquísimo surtido de muebles de toda clase, los que se venderán á un precio muy acomodado. a12—3p

LIBRERIA DE LA VICTORIA.

Calle del Perú N.º 20.

Artillerie pratique, por Espiard de Colonge, avec atlas, de 65 planches, 2 vol. in 4.º

Maniobras para la infantería de línea, 1 t.

Escuela del soldado, 1 t.

Maniobras de infantería y tratados de táctica, 3 t. con atlas.

Guide du mécanicien constructeur et conducteur de machines, 1 vol., avec atlas.

Dictionnaire de technologie, 11 vol., avec atlas.

Dictionnaire de l'industrie, 10 vol. in-8.º

Traité de chimie par Thenard, 1 vol., avec atlas.

Chimie élémentaire, par Payen, 2 vol.

Annuaire historique et politique, par Lesur, 24 vol. in-8.º

Fœlix, droit international, 1 vol.

Martens, guide diplomatique, 2 vol.

Ortolan, diplomatie de la mer, 2 vol. in-8.º

PARA NIÑOS.

Nuevo Robinson, con láminas.

Viages de Gulliver, 4 t., con láminas.

Almacen de los niños, 2 t., con láminas.

Cuentos de las hadas, 1 t.

Savinianito, el jóven huérfano, 1 t.

Lecciones de moral, 1 t.

L'Image, journal avec gravures

Le journal des enfants, 3 vol., avec gravures. a9—5p

PEDRO BURSE.

Cirurjano dentista,

Calle del Perú N.º 50, (en los altos).

Anuncia á sus amigos y al público que acaba de llegar en esta ciudad con intencion de ejercer en ella su profesion por muy pocos dias. Las personas que necesiten sus servicios quieran aprovecharse de su presencia, ocurran á la dicha casa. Su intencion es volverse á Montevideo dentro de diez dias. m31—6p

UNICO Y VERDADERO

remedio acabado de recibir de Europa.—

El muy acreditado

ODONTALGICO.

REMEDIO EFICAZ Y CIERTO PARA EL ALIVIO PRONTO Y COMPLETO DEL DOLOR CAUSADO POR UNA MUELA CARIADA.

Este inapreciable remedio fué casualmente descubierto al reconocer una substancia vegetal nativa de este pais, que fué llevada á Europa como una rareza botánica. Este descubrimiento es verdaderamente de la mas alta importancia al arte de sanar, en remover radicalmente los agudos dolores que provienen de las muelas picadas, haciendo por él innecesaria la operacion á menudo penosa y dañosa de emplomar las cariadas con substancias metálicas.

El descubridor de este remedio simple y libre de toda mezcla dañosa, lo ha administrado en mas de descientos casos de las muelas cariadas (gratis), con invariable buen suceso, proporcionando instantaneo y completo alivio de los agudos dolores.

El modo de usar este remedio es de introducir en la muela agugereada una cantidad suficiente para llenar la cavidad, y dejándolo permanecer adentro; quita radicalmente el dolor sin destruirla.

Si acaso la cavidad de la muela cariada no está bastante ancha para admitir la aplicacion del remedio, es fácil ensancharla con un corta-plumas ó algun instrumento con punta aguda.

El propietario de este remedio, con el fin de impedir el dar al público imitaciones falsificadas, ha nombrado como únicos agentes para su venta en Buenos Aires á los Sres. Bishop y Ca, boticarios, calle la Defensa frente á la iglesia de San Francisco. a11—3p

EL MAESTRO DE CANTO D. ALEJANDRO MAROTTA,

Estando de vuelta á esta capital, participa á sus discipulos, que puede continuar á dar lecciones. a1—4p.

Para Boticas y Confiterias,

Pastillas de goma, menta de rosa, de fruta y varias otras clases, ácido tartarico, soda, goma, benjui y varios otros artículos de este ramo.—Se acaba de desembarcar y se vende por mayor, despachado ó en depósito de aduana, calle San Francisco Nº 91. a6—15p

CURA RADICAL

DEL DOLOR DE MUELAS.

Una persona recien llegada á esta ciudad ofrece curar radicalmente este mortificante dolor, por un medio sencillísimo y nada molesto: con la advertencia, que á la media hora de aplicado el remedio, no solo desaparece el dolor, sino que la dentadura queda mas fortificada que antes, segun muchos esperimentos que en esta capital tiene ya ejercitado.

Las personas que adolecieren de tan mala enfermedad y deseen dar un fin cierto á ella, pueden ocurrir á la calle Maipú num. 13, tienda de quitar manchas, de las 9 á las 12 de la mañana, y de las 3 á las 6 de la tarde. a13—15p.

aspecto pretencioso y ordinario demostraba ser un hombre de clase baja que trata de confundirse con las personas de la alta sociedad.

El chaleco, mezclilla de colores encendidos, la corbata negra con puntos amarillos y el lazo muy abierto estaban en perfecta armonía con su aire de arrogancia. Sus manos grandes y ásperas estaban adornadas con muchos anillos. Por la parte esterior del chaleco lucía una pesada cadena de oro, de la cual pendian multitud de diges de todas clases, los cuales en el ardor de la discusion, tenia costumbre de sacudirlos con placer. El lenguage que usaba, poco de acuerdo con los preceptos de la gramática de Murray iba siempre salpicado de locuciones y modismos especiales, que aunque quisiéramos ser exactos no nos atrevemos á transcribirlos.

El compañero de ese personage, M. Shelby, tenia, por el contrario, todas las apariencias de un verdadero *gentleman*: por otra parte, su vestido, y el mobiliario de la casa manifestaban lujo y opulencia.

—Concluiré ese negocio de la manera dicha, dijo M. Shelby.

—No puedo aceptar el contrato bajo esas condiciones; de veras, no puedo, respondió el

CABAÑA DEL TIO TOM.

CAPITULO PRIMERO.

Donde el lector hace conocimiento con un hombre muy humano.

Por el mes de febrero último, en uno de sus dias mas frios, dos *gentlemen* sentados con el vaso en la mano, en un magnífico comedor de una casa del pueblo de P.... en el estado de Kentucky, disputaban con mucho calor sobre un objeto de grande importancia. Ningun criado estaba presente.

Por la facilidad del lenguage hemos dicho dos *gentlemen*, sin embargo uno de ellos, examinado con atencion, no parecia pertenecer á tal categoria. Era pequeño y regordete, y tenia un semblante comun y grosero; por su

CARTA DEL TRADUCTOR.

A M.ˢ HARRIET BEECHER STOWE,

despues de haber leido su novela.

Uncle Tom's Cabin.

París, octubre 12 de 1852.

SEÑORA MIA:

Desde que desperté al mundo de la inteligencia, desde que pude comprender hasta que punto es inestimable la libertad del individuo, siempre he odiado ardientemente esa criminal institucion, LA ESCLAVITUD, que en mengua de la humanidad aun permiten algunas naciones de las que se consideran ocupando un alto puesto en la escala de la civilizacion. Educado en una colonia española, la isla de Cuba; familiarizado desde niño con el ¡ay! del esclavo y la crueldad de los amos.... no por esto he podido mirar con indiferencia la tortura terrible en que gime escarnecida una gran parte de la desventurada raza de color en aquel pueblo; lejos de eso, allí me hice abolicionista, allí aprendí á